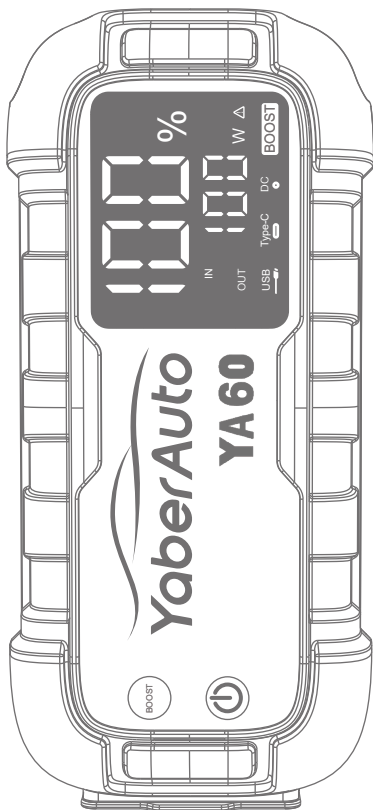


*YaberAuto*



# QUICK USER GUIDE

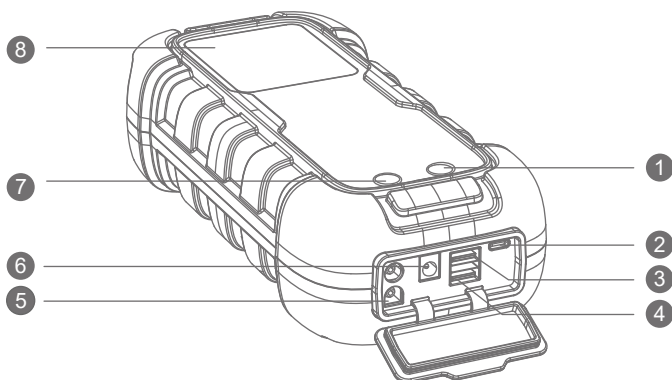
YA60 Car Jump Starter

[support@yaberauto.com](mailto:support@yaberauto.com)

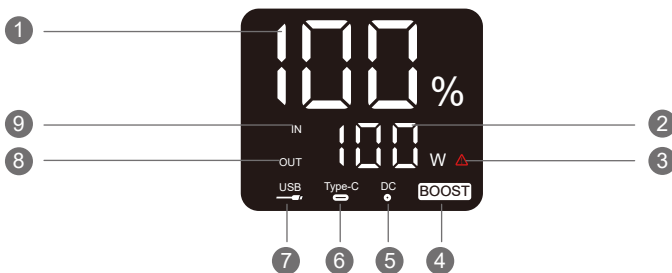
# Language

English .....	01-05
日本語 .....	06-10
Deutsch .....	11-15
Français .....	16-20
Italiano .....	21-25
Español .....	26-30

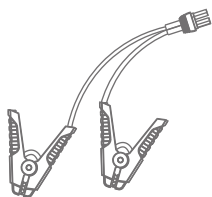
# Know Your Product



- |   |                                      |
|---|--------------------------------------|
| 1 ON/OFF Button                             | 5 DC Out Port<br>(15V/10A, Max 150W) |
| 2 In/Out Port (PD45W Max)                   | 6 EC5 Out Port                       |
| 3 USB1 Out Port<br>(5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A) | 7 BOOST Button                       |
| 4 USB2 Out Port<br>(5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A) | 8 LCD Screen                         |

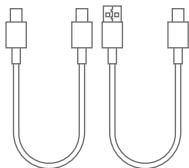


- |  |                      |
|--|----------------------|
| 1 Battery Power Percentage               | 6 USB-C Input/Output |
| 2 Current Input/Output Power             | 7 USB Output         |
| 3 Alarm Prompt                           | 8 Output             |
| 4 BOOST Means Ready to Start the Vehicle | 9 Input              |
| 5 DC Output                              |                      |



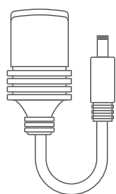
1

12V Battery Jumper Cable



2

USB-C / USB-A  
Charging Cable



3

DC Cigarette Lighter

## Charging Your Jump Starter

1. Please use the included USB-C charging cable to charge the jump starter.
2. Short press the ON/OFF button. You can know the remaining battery power and current via the display when charging
3. Attention: When the device is fully charged, the screen will turn off.
4. Unplug the charging cable when it is not needed for charging.

### Note:

1. Please note that the wall adapter is not supplied, but you can charge it with the wall adapter comes with your smart phone.
2. When using the product for the first time, please make sure the product is fully charged.
3. To achieve PD45W fast charging, you need to equip it with a PD45W adapter or PD45W car charger.

## Powering Your Devices

1. Connect the product to your iPhone, smartphone or other device via USB charging cable.
2. Press the ON/OFF button to turn on the product, and the screen will show the remaining power.
3. When the machine does not need to charge other devices, please unplug the charging cable.

### Note:

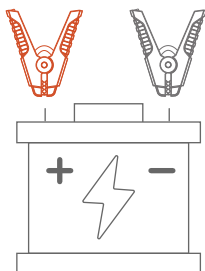
When using our product to charge two or more electronic devices, the default output is 5V charging, and the total output power is not more than 18W.

## LED Light:

Press and hold the ON/OFF button for 3s to turn on the light. Short press the ON/OFF button to switch modes in lighting, SOS, flashing, or turn off the light.

# Jump Start Your Car

1. Connect Vehicle Battery.



2. Press the ON/OFF button and long press "BOOST" button for 3s until the LCD screen displays "BOOST".

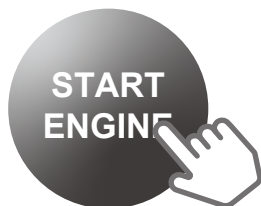
**Safety tips:** Do not press the BOOST button until the vehicle battery is properly connected (red to positive and black to negative). Otherwise, it may damage the battery.



3. Start the vehicle engine

**Note:**

1. This product is suitable for starting 12V vehicles (please make sure that the battery voltage of this product is >13V).
2. Use the original jumper cable to start the car. If the clamps or power cables are damaged, do not use this machine.
3. When using this product, please do not connect two clamps together. Otherwise, this product will be damaged.



# Error Message/ Cause/ Solution

Error Message	Cause	Error Solution
⚠ + Beeping + "9"	Reverse connection	Please correct the connection between battery clamps and battery terminals.
⚠ + Beeping + "8"	The temperature of jump starter is too low or high	Restore the jump starter temperature value to -4°F to 140°F.
⚠ + Beeping + "7"	Over-Current Protection	Stop starting the vehicle and the error will disappear after 30s.
⚠ + Beeping + "6"	Non-stop starts vehicles more than 4 times, it entered safe mode	Stop starting the vehicle and the error will disappear after 10mins.
⚠ + Beeping + "5"	Short-Circuit Protection	Disconnect the connection and the error will disappear.
⚠ + Beeping + "4"	External voltage is higher than jump starter's voltage	Disconnect the connection and the error will disappear.
⚠ + Beeping + "3"	Low Voltage Protection	Please charge the jump starter as soon as possible to prevent battery damage.

## Specifications

Model	YA60
USB-C Input/Output	PD45W Max (5V 3A,9V 3A,12V 3A,15V 3A,20V 2.25A)
USB-A Output 1	5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
USB-A Output 2	5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
DC Output	15V10A(150W Max)
Over-Discharge Protection	$\leq 13v \pm 0.3v$
Discharging Temperature	-20°C ~60°C (-4°F ~140°F)
Size	243.5 *113 *67mm

## Package Content

YaberAuto Car Jump Starter (YA60) \*1  
12V Battery Jumper Cable \*1  
USB-C Charging Cable \*1  
USB-A Charging Cable \*1  
DC Cigarette Lighter \*1  
Storage Bag \*1

# Maintenance

1. Do not use the product to start an already expanded car battery.
2. Please store the product in a cool, well-ventilated place.
3. Please hold the product carefully and gently so as to avoid dropping or hitting it repeatedly.
4. Do not disassemble or modify the product.
5. Do not use detergent to clean the product.
6. Do not place the product in a high temperature environment for a long time.  
The use temperature of this product is  $-4-140^{\circ}\text{F}$ . The storage temperature of the product should not exceed  $122^{\circ}\text{F}$ .
7. Check the battery level of the product at least once every three months and recharge it in time.
8. Keep away from children and pets.

# Trouble Shooting

Q: How can I turn off the product?

A: The product will automatically power off when it detects no load or when charging is complete.

Q: How long does it take to fully charge this product?


A: About 2 hours (PD45W charge), charged via the USB-C input port.

Q: What is the storage temperature of this product?

A: This machine is a lithium polymer battery with an operating temperature of  $-20-60^{\circ}\text{C}/-4-140^{\circ}\text{F}$ .

If the ambient temperature is higher than  $60^{\circ}\text{C}/140^{\circ}\text{F}$ , it may damage the internal structure of the battery and cause it to expand, resulting in a safety accident. So do not store this device in vehicles that are parked for long periods of time in hot weather.

Q: How do I know if the machine is properly connected to the vehicle?

A: If the jumper clamp is correctly connected to the vehicle battery, press the BOOST button, you will see the "BOOST" icon is displayed on the screen. If Alarm Prompt  appears on the screen, it means the connection is incorrect, please check the error content.

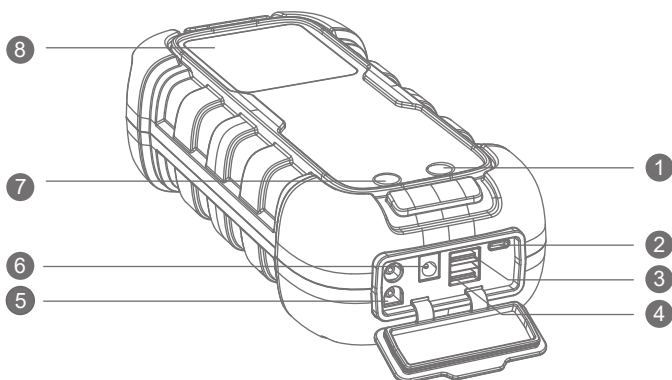
# Warranty

If there is any problem or malfunction during use, please send your question and order number to our email.

We will provide you a good after-sales service within 24 hours.

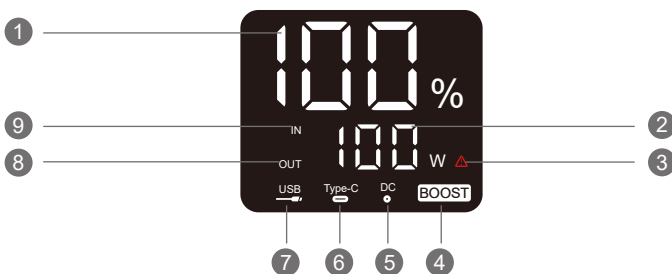
Email: [support@yaberauto.com](mailto:support@yaberauto.com)

## 本体各部の名称



- 1 電源ボタン
- 2 入力/出力 (PD45W Max)
- 3 USB 出力1 (5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A)
- 4 USB 出力2 (5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A)
- 5 DC 出力 (15V/10A, Max 150W)
- 6 EC5 出力
- 7 BOOST ボタン
- 8 液晶ディスプレイ

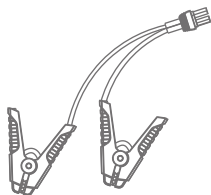
## 液晶ディスプレイ表示



- 1 残量表示
- 2 アウトプット/インプット
- 3 ウォーニング
- 4 BOOST (ジャンプスタート可)
- 5 DC 出力
- 6 USB-C 入力/出力
- 7 USB 出力
- 8 出力中
- 9 入力中

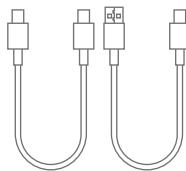


## 付属品の名称



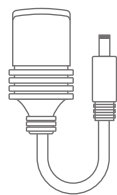
①

12V ジャンプスターター  
ケーブル



②

USB-C / USB-A充電ケーブル



③

DC 充電ケーブル

## 本製品の充電方法

ジャンプスターターを充電する

- 1.付属のUSB-C充電ケーブルで充電してください。（ご注意：アダプターが付属していません）
- 2.電源ボタンを押すと、液晶ディスプレイに残量が表示されます。充電中、バッテリー残量/充電状態が表示されます。
- 3.満充電すると、液晶ディスプレイが自動的に消灯します。
- 4.充電しないとき、充電ケーブルを取り外してください。

### ご注意：

- 1.アダプターが付属していません。スマホなどの充電用アダプターと付属の充電ケーブルでジャンプスターターを充電してください。
- 2.購入後、初めて使用される前には、満充電してから使用されることをおすすめします。
- 3.PD45Wのアダプターを使用する場合しかPD45Wの急速充電ができません。

## モバイルバッテリー機能

1. スマートフォンなどのデバイスのUSB入力端子（A端子）を本体のUSB出力端子（C端子）に差し込んでください。
2. 充電する機器によっては電源ボタンを押してから充電が開始される場合があります。電源ボタンを押すと、本体の残量が表示されます。
3. 充電完了/充電しないとき、充電ケーブルを本体に取り外してください。

### ご注意：

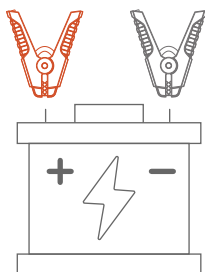
当社製品を使用して2台以上の電子機器を充電する場合、デフォルトの出力は5V充電で、合計出力電力は18W以下となります。

## LEDライト

電源ボタンを3秒以上長押しすると、LEDライトが点灯します。引き続き電源ボタンを押して、点灯、SOS、点滅、消灯に切り替えます。

# ジャンプスタート手順

1. ジャンプスターターケーブルで車と接続してください。



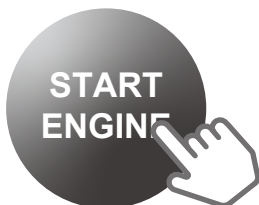
2. 電源ボタンを押し、BOOSTボタンを3秒以上長押しして、液晶ディスプレイに「BOOST」が表示されます。（ご注意：車と正しく接続してからBOOSTボタンを長押ししてください。赤-プラス、黒-マイナス）



3. エンジンをジャンプスタートします。

## ご注意：

1. 本製品が12V車のみ対応します。ジャンプスタート前、車バッテリーの電圧が13V以上であることをご確認ください。
2. 付属のジャンプスターターケーブルで車を始動してください。破損した本体またはケーブルなどの付属品を使用しないでください。
3. 使用する時、ジャンプスターターケーブルの二つのクランプを接続しないでください。本製品や接続機器の故障、破損の恐れがあります。



# 故障かなと思った時

エラー表示	原因	対処
⚠ +ブザー音+"9"	逆接続	ジャンプスターターケーブルを改めて正しく接続してください。
⚠ +ブザー音+"8"	温度が高すぎる/ 低すぎる	-20℃~60℃の環境温度で本製品を使用してください。
⚠ +ブザー音+"7"	過電流保護	作業を停止して、30秒以後、エラー表示を消します。
⚠ +ブザー音+"6"	連続始動(4回目以上) して、セーフモード に切り替える	作業を停止して、10分以後、エラー表示を消します。
⚠ +ブザー音+"5"	短絡保護	ケーブルを取り外して、エラー表示を消します。
⚠ +ブザー音+"4"	過電圧保護	ケーブルを取り外して、エラー表示を消します。
⚠ +ブザー音+"3"	低電圧保護	ジャンプスターター本体を充電してください。

## 製品仕様

モデル	YA60
USB-C 入力/出力	PD45W Max (5V 3A,9V 3A,12V 3A,15V 3A,20V 2.25A)
USB-A出力1	5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
USB-A出力2	5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
DC 出力	15V10A(150W Max)
過放電保護	≒13v±0.3v
使用温度	-20℃~60℃ (-4°F~140°F)
サイズ	243.5 *113 *67mm

## パッケージ内容

ジャンプスターター(YA60) \*1  
12Vジャンプスターターケーブル\*1  
USB-C 充電ケーブル \*1  
USB-A 充電ケーブル \*1  
DC 充電ケーブル \*1  
収納ケース\*1

## 保管方法

- 1.本製品で既に膨張したカーバッテリーを始動しないでください。
- 2.湿気、ホコリが多い場所に保管しないでください。
- 3.激しく振動する場所（例えば、運行中のトラック）に保管しないでください。
- 4.本製品を分解・改造しないでください。
- 5.直射日光下や発熱体付近など高温の場所や、夏の密閉された車内に保管しないでください。  
本製品の使用温度は-4~140°F (-20°C-60°C)です。122°F (50°C)以上の場所に保管しないでください。
- 6.長時間使用されない場合でも、定期的に（1-3か月ごとに）充電を行ってください。
- 7.子供、ペットの届かない場所に保管してください。

## よくあるご質問

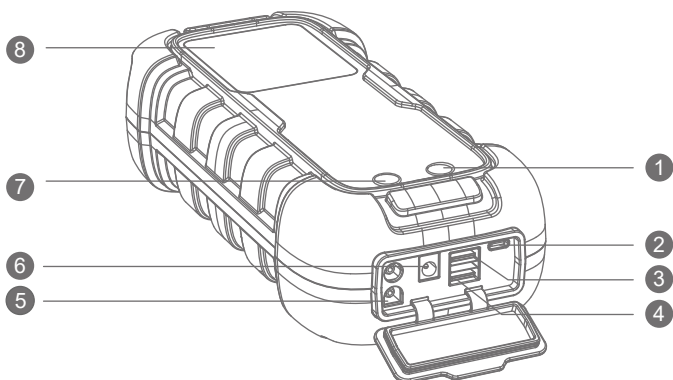
- Q: 本体の電源をOFFにする操作方法を教えてください。
- A: 無負荷/充電完了の場合、電源が自動的にOFFになります。
- Q: フル充電するまで、どれくらい時間がかかりますか。
- A: 約2時間かかります。（PD45W/USB-C入力）
- Q: この製品の使用温度を教えてください。
- A: 本体はリチウムポリマー電池で、使用温度は-20~60°C/-4~140°Fです。  
周囲温度が60°C/140°Fを超えると、電池の内部構造に損傷を与え、電池が膨張して安全事故につながる恐れがあります。そのため、炎天下で長時間駐車している車両に本機を保管しないでください。
- Q: 本機が車両に正しく接続されているかどうかは、どのように確認できますか？
- A: ジャンプスターターケーブルが車両のバッテリーに正しく接続されている場合、BOOSTボタンを押すと、画面に「BOOST」アイコンが表示されるのが確認できます。アラームプロンプトが画面に表示された場合は、接続が正しくないことを意味しますので、エラー詳細を確認してください。

## 品質保証

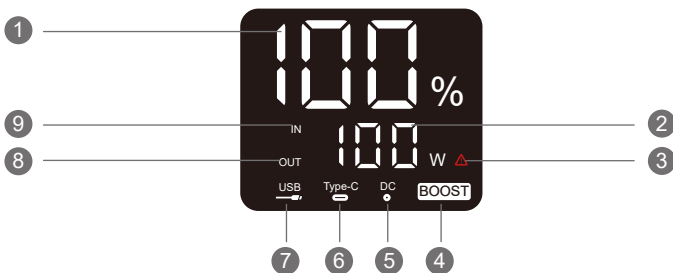
保証期間は、お買い上げ日から2年間です。ご使用方法に関するお問い合わせは、いつでもご連絡ください。24時間以内対応致します。

連絡先：support@yaberauto.com

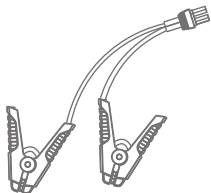
# Produktdetails



- |  |                                 |
|--|---------------------------------|
| 1 Power Taste                          | 5 DC Output (15V/10A, Max 150W) |
| 2 Input/Output (PD45W Max)             | 6 EC5 Output                    |
| 3 USB1 Output (5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A) | 7 BOOST Taste                   |
| 4 USB2 Output (5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A) | 8 LCD                           |

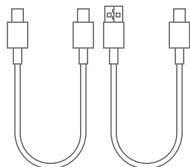


- |  |                        |
|--|------------------------|
| 1 Prozentsatz der Batterieleistung         | 6 USB-C Input / Output |
| 2 Strom Eingang / Ausgang Leistung         | 7 USB Output           |
| 3 Alarm Aufforderung                       | 8 Output               |
| 4 BOOST - Bereit zum Starten des Fahrzeugs | 9 Input                |
| 5 DC Output                                |                        |



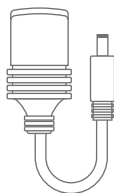
1

12V Smart Clamps



2

USB-C / USB-A  
Ladekabel



3

DC-Zigarettenanzünder

## Laden Sie Ihre Starthilfe-Powerbank

1. Bitte verwenden Sie das mitgelieferte USB-C-Ladekabel zum Aufladen des Jumpstarters.
2. Drücken Sie kurz die EIN/AUS-Taste. Sie können wissen, verbleibende Batterie und die aktuelle Leistung über das Display beim Laden.
3. Wenn das Gerät vollständig aufgeladen ist, schaltet sich der Bildschirm aus.
4. Ziehen Sie das Ladekabel ab, wenn es nicht zum Laden benötigt wird.

### Anmerkung:

1. bitte beachten Sie, dass der Wandadapter nicht mitgeliefert wird, aber Sie können es mit dem Wandadapter aufladen, der mit Ihrem Smartphone kommt.
2. wenn Sie das Produkt zum ersten Mal verwenden, stellen Sie bitte sicher, dass das Produkt vollständig aufgeladen ist.
3. um PD45W schnelles Laden zu erreichen, müssen Sie es mit einem PD45W Adapter oder PD45W Autoladegerät ausstatten.

## Stromversorgung für Ihre Geräte

1. Schließen Sie das Produkt über ein USB-Ladekabel an Ihr iPhone, Smartphone oder ein anderes Gerät an.
2. Drücken Sie die EIN/AUS-Taste, um das Gerät einzuschalten, und auf dem Bildschirm wird die verbleibende Leistung angezeigt.
3. Wenn das Gerät keine anderen Geräte aufladen muss, ziehen Sie bitte das Ladekabel ab.

### Anmerkung:

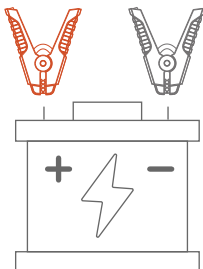
Wenn Sie unser Produkt zum Aufladen von zwei oder mehr elektronischen Geräten verwenden, ist der Standardausgang auf 5 V eingestellt und die Gesamtausgangsleistung beträgt nicht mehr als 18 W.

## LED-Licht

Halten Sie die ON/OFF-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um das Licht einzuschalten. Drücken Sie kurz die ON/OFF-Taste, um zwischen den Modi Beleuchtung, SOS, Blinken oder Ausschalten zu wechseln.

# Starten Sie das Auto mit Starthilfe

1. Fahrzeugbatterie anschließen.



2. Drücken Sie die Taste ON/OFF und halten Sie die Taste "BOOST" 3 Sekunden lang gedrückt, bis das LCD-Display "BOOST" anzeigt. (Rot - positiv, Schwarz - negativ)

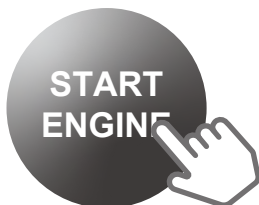
**Sicherheitstipps:** Drücken Sie die BOOST-Taste erst, wenn die Fahrzeugbatterie richtig angeschlossen ist.



3. Starten Sie den Fahrzeugmotor.

#### Hinweis:

1. Dieses Produkt ist geeignet für das Starten von 12V Fahrzeugen (bitte stellen Sie sicher, dass die Batteriespannung dieses Produkts >13V ist).
2. Verwenden Sie das Original-Starthilfekabel, um das Auto zu starten. Wenn die Klemmen oder Stromkabel beschädigt sind, verwenden Sie dieses Gerät nicht.
3. Wenn Sie dieses Produkt verwenden, verbinden Sie bitte nicht zwei Klemmen miteinander. Andernfalls wird dieses Produkt beschädigt.



# Fehlermeldung/Ursache/Lösung

Error Message	Cause	Error Solution
⚠ + Piepen + "9"	Umgekehrte Verbindung	Bitte korrigieren Sie die Verbindung zwischen Batterieklemmen und Batteriepolen.
⚠ + Piepen + "8"	Die Temperatur des Jumpstarters ist zu niedrig oder zu hoch	Bitte verwenden Sie dieses Produkt in einem Temperaturbereich von -4°F bis 140°F.
⚠ + Piepen + "7"	Überstromschutz	Stop starting the vehicle and the error will disappear after 30s.
⚠ + Piepen + "6"	Wenn das Fahrzeug mehr als 4 Mal ohne Unterbrechung startet, geht es in den sicheren Modus über.	Starten Sie das Fahrzeug nicht mehr und der Fehler wird nach 10 Minuten verschwinden.
⚠ + Piepen + "5"	Kurzschlusschutz	Trennen Sie die Verbindung und der Fehler wird verschwinden.
⚠ + Piepen + "4"	Externe Spannung ist höher als die Spannung des Jump Starters	Trennen Sie die Verbindung und der Fehler wird verschwinden.
⚠ + Piepen + "3"	Niederspannungsschutz	Bitte laden Sie die Starthilfe so bald wie möglich auf, um eine Beschädigung der Batterie zu vermeiden.

## Produktspezifikationen

Modell	YA60
USB-C Input/Output	PD45W Max (5V 3A,9V 3A,12V 3A,15V 3A,20V 2.25A)
USB 1 OUTPUT	5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
USB 2 OUTPUT	5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
DC Output	15V10A(150W Max)
Schutz vor Überentladung	$\leq 13v \pm 0.3v$
Betriebstemperatur	-20°C ~ 60°C (-4°F ~ 140°F)
Dimension	243.5 *113 *67mm

## Lieferumfang

YaberAuto Starthilfe Powerbank\*1

12V Smart Clamps\*1

USB-C Ladekabel\*1

USB-A Ladekabel\*1

DC-Zigarettenanzünder \*1

Aufbewahrungstasche\*1



# Pflege und Wartung

1. Verwenden Sie das Produkt nicht, um eine bereits ausgebaute Autobatterie zu starten.
2. Bitte lagern Sie das Produkt an einem kühlen, gut belüfteten Ort.
3. Bitte halten Sie das Produkt vorsichtig und behutsam, um es nicht fallen zu lassen oder wiederholt zu stoßen.
4. Nehmen Sie das Produkt nicht auseinander und verändern Sie es nicht.
5. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel zur Reinigung des Produkts.
6. Legen Sie das Produkt nicht über einen längeren Zeitraum in eine Umgebung mit hohen Temperaturen. Die Gebrauchstemperatur dieses Produkts beträgt -4-140°F. Die Lagertemperatur des Produkts sollte 122°F nicht überschreiten.
7. Prüfen Sie den Batteriestand des Produkts mindestens einmal alle drei Monate und laden Sie ihn rechtzeitig auf.
8. Halten Sie es von Kindern und Haustieren fern.

# Fragen&Antworten

F: Wie kann ich das Produkt ausschalten?

A: Das Gerät schaltet sich automatisch aus, wenn es keine Last erkennt oder der Ladevorgang abgeschlossen ist.


F: Wie lange dauert es, dieses Produkt vollständig aufzuladen?

A: Etwa 2 Stunden (PD45W-Ladung), aufgeladen über den USB-C-Eingangsanschluss.

F: Wie hoch ist die Lagertemperatur für dieses Produkt?

A: Dieses Gerät ist ein Lithium-Polymer-Akku mit einer Betriebstemperatur von -20-60°C/-4-140°F. Wenn die Umgebungstemperatur höher als 60 °C/140 °F ist, kann die interne Struktur des Akkus beschädigt werden und sich ausdehnen, was zu einem Sicherheitsunfall führen kann. Bewahren Sie dieses Gerät daher nicht in Fahrzeugen auf, die für längere Zeit bei heißem Wetter geparkt sind.

F: Wie kann ich feststellen, ob das Gerät richtig an das Fahrzeug angeschlossen ist?

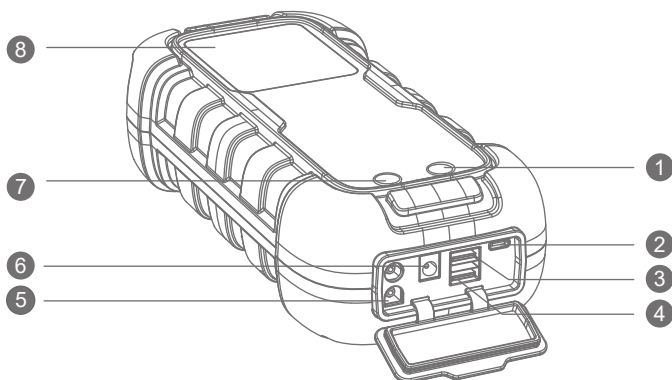
A: Wenn die Überbrückungsklemme richtig an die Fahrzeugbatterie angeschlossen ist, drücken Sie die BOOST-Taste, dann wird das Symbol "BOOST" auf dem Bildschirm angezeigt. Wenn Alarm Prompt  auf dem Bildschirm erscheint, bedeutet dies, dass die Verbindung nicht korrekt ist, bitte überprüfen Sie den Fehlerinhalt.

# Garantie

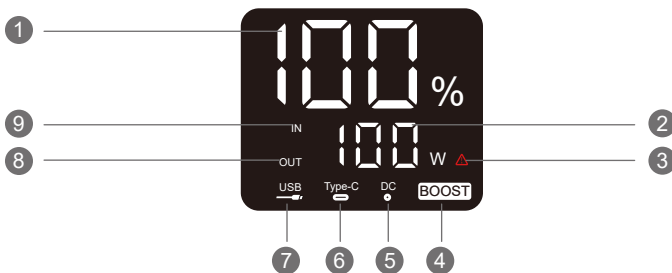
Wir bieten den Kunden eine Garantie von 24 Monaten ab Kaufdatum.

Für Anfragen oder Kommentare zu unseren Produkten senden Sie bitte eine E-Mail an [support@yaberauto.com](mailto:support@yaberauto.com), und wir werden Ihnen so schnell wie möglich antworten.

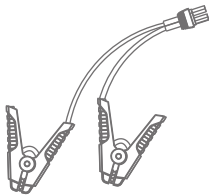
# Connaître Vos Produit



- 1 Bouton ON/OFF
- 2 Port de Entrée/Sortie (PD45W Max)
- 3 Port de Sortie USB1 (5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A)
- 4 Port de Sortie USB2 (5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A)
- 5 Port de Sortie DC (15V/10A, Max 150W)
- 6 Port de Sortie EC5
- 7 Bouton BOOST
- 8 Écran LCD

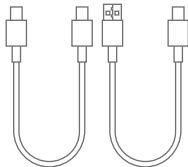


- 1 Pourcentage de Batterie
- 2 Courant Puissance de Entrée/Sortie
- 3 Conseils d'alarme
- 4 Boost signifie prêt à démarrer le véhicule
- 5 Sortie DC
- 6 Entrée/Sortie USB-C
- 7 Sortie USB
- 8 Sortie
- 9 Entrée



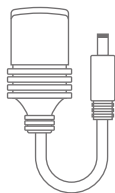
1

Batterie 12V à Travers  
le Câblage



2

Câble de Charge  
USB-C / USB-A



3

Adaptateur  
Allume-cigare DC

## Rechargez Votre Booster Batterie Voiture

1. Veuillez utiliser le câble de charge USB-C inclus pour charger le démarreur de saut.
2. Appuyez brièvement sur le bouton ON/OFF. Pendant la charge, vous pouvez connaître la charge restante et la charge actuelle via l'écran.
3. Remarque: l'écran s'éteint lorsque l'appareil est complètement chargé.
4. Débranchez le câble de charge lorsque vous n'avez pas besoin de le charger.

### Note:

1. Notez qu'aucun adaptateur mural n'est fourni, mais vous pouvez le charger à l'aide de l'adaptateur mural fourni avec votre smartphone.
2. Lorsque vous utilisez ce produit pour la première fois, assurez-vous qu'il est complètement chargé.
3. Pour obtenir une charge rapide PD45W, vous devez l'équiper d'un adaptateur PD45W ou d'un chargeur de voiture PD45W

## Alimentation de l'équipement

1. Connectez le produit à votre iPhone, smartphone ou autre appareil via un câble de charge USB.
2. Appuyez sur le bouton ON/OFF pour ouvrir le produit et l'écran affiche la charge restante.
3. Débranchez le câble de charge lorsque la machine n'a pas besoin de charger d'autres appareils.

### Note:

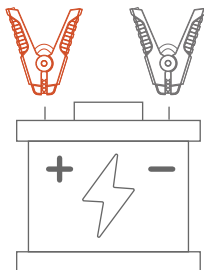
Lorsque vous utilisez nos produits pour charger deux ou plusieurs appareils électroniques, la sortie par défaut est une charge de 5V et la puissance de sortie totale ne dépasse pas 18W.

## Lumières LED:

Appuyez et maintenez enfoncé le bouton ON/OFF pendant 3 secondes pour allumer la lumière. Appuyez brièvement sur le bouton ON/OFF pour changer l'éclairage, le SOS, le mode clignotant ou éteindre les lumières.

# Démarrez Votre Voiture Rapidement

1. Connectez la batterie du véhicule.



2. Appuyez sur le bouton ON/OFF, appuyez longuement sur le bouton "BOOST" pendant 3 secondes jusqu'à ce que l'écran LCD affiche "BOOST".

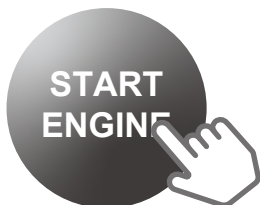
**Conseil de sécurité:** N'appuyez pas sur le bouton BOOST tant que la batterie du véhicule n'est pas correctement connectée (rouge contre positif, noir contre négatif). Sinon, la batterie pourrait être endommagée.










3. Démarrer le moteur du véhicule.

**Note:**

- 1.Ce produit convient au démarrage de véhicules 12V (assurez - vous que la tension de la batterie de ce produit est  $> 13V$ ) .
- 2.Démarrez votre voiture avec le câble de raccordement d'origine. N'utilisez pas cette machine si le clip ou le cordon d'alimentation est endommagé.
- 3.S'il vous plaît ne pas attacher les deux clips ensemble lors de l'utilisation de ce produit. Sinon, ce produit sera endommagé.



# Message d'erreur/Cause/Solution

Message d'erreur	Cause	Solution
 + Bip + "9"	Connexion inverse	Veillez corriger la connexion entre la pince de la batterie et les bornes de la batterie.
 + Bip + "8"	Température de démarrage trop basse ou trop élevée	Restauration de la température du démarreur à - 4 °F à 140 °F.
 + Bip + "7"	Protection contre les surintensités	Arrêtez de démarrer le véhicule et l'erreur disparaîtra après 30 secondes.
 + Bip + "6"	Démarrez le véhicule plus de 4 fois sans arrêt, en mode de sécurité	Arrêtez de démarrer le véhicule et l'erreur disparaîtra après 10 minutes.
 + Bip + "5"	Protection contre les courts - circuits	Déconnectez - vous et l'erreur disparaîtra.
 + Bip + "4"	Tension externe supérieure à celle du démarreur de saut	Déconnectez - vous et l'erreur disparaîtra.
 + Bip + "3"	Protection basse pression	Veillez charger le démarreur dès que possible pour éviter d'endommager la batterie.

## Specifications

Modèle	YA60
Entrée/Sortie USB-C	PD45W Max (5V 3A,9V 3A,12V 3A,15V 3A,20V 2.25A)
Sortie1 USB-A	5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Sortie2 USB-A	5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Sortie DC	15V10A(150W Max)
Protection contre les surdécharges	$\leq 13v\pm 0.3v$
Température de déchargement	-20°C ~ 60°C (-4°F ~ 140°F)
Taille	243.5 *113 *67mm

## Contenu de l'emballage

YaberAuto Booster Batterie (YA60) \*1

Batterie 12V à Travers le Câblage \*1

Câble de Charge USB-C \*1

Câble de Charge USB-A \*1

Adaptateur Allume-cigare DC \*1

Boîte de Rangement

# Réparation

1. N'utilisez pas ce produit pour démarrer une batterie de voiture gonflée.
2. Veuillez stocker le produit dans un endroit frais et bien ventilé.
3. Veuillez tenir ce produit soigneusement et doucement pour éviter de multiples chutes ou collisions.
4. Ne pas démonter ou modifier le produit.
5. N'utilisez pas de nettoyant pour nettoyer le produit.
6. Ne laissez pas le produit dans un environnement chaud pendant une longue période.  
Ce produit est utilisé à une température de - 4 - 140 °F.  
La température de stockage du produit ne doit pas dépasser 122 °F.
7. Vérifiez le niveau de la batterie du produit au moins tous les trois mois et chargez - le à temps.
8. Tenir à l'écart des enfants et des animaux domestiques.

# Dépannage

Q: Comment puis - je fermer le produit?

R: Le produit s'éteint automatiquement lorsqu'aucune charge n'est détectée ou lorsque la charge est terminée.

Q: Combien de temps faut - il pour charger complètement ce produit?


R: Environ 2 heures (charge PD45W), charge via le port d'entrée USB-C.

Q: Quelle est la température de stockage de ce produit?

R: La machine est une batterie au lithium - polymère avec une température de fonctionnement de - 20 - 60°C / 4 - 140°F. Si la température ambiante est supérieure à 60°C / 140°F, cela peut endommager la structure interne de la batterie et provoquer son expansion, ce qui peut entraîner un incident de sécurité. Par conséquent, ne rangez pas cet appareil dans un véhicule stationné pendant de longues périodes par temps chaud.

Q: Comment savoir si la machine est correctement connectée au véhicule?

R: Si le cavalier est correctement connecté à la batterie du véhicule, appuyez sur le bouton boost (Boost) et vous verrez l'icône "Boost" (Boost) s'afficher à l'écran.

Si une invite d'alarme  apparaît à l'écran, cela signifie que la connexion est incorrecte, vérifiez le contenu de l'erreur.

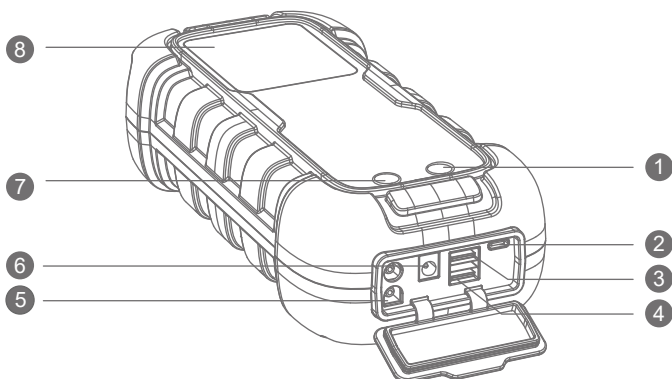
# Garantie

En cas de problème ou de dysfonctionnement lors de l'utilisation, veuillez nous envoyer votre question et votre numéro de commande dans notre E-mail.

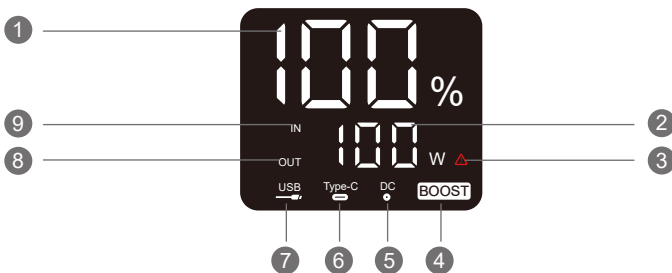
Nous vous fournirons un bon service après - vente dans les 24 heures.

Email: [support@yaberauto.com](mailto:support@yaberauto.com)

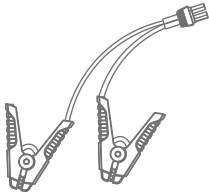
# Conoscere il prodotto



- |   |                                     |
|---|-------------------------------------|
| 1 Pulsante di Accensione                  | 5 Uscita DC<br>(15V/10A, 150W Max ) |
| 2 Ingresso/Uscita<br>(PD 45W Max)         | 6 EC5 Uscita                        |
| 3 Uscita USB1<br>(5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A) | 7 Pulsante Boost                    |
| 4 Uscita USB2<br>(5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A) | 8 Schermo LCD                       |

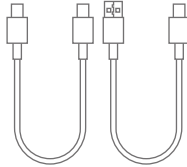


- |  |                          |
|--|--------------------------|
| 1 Batteria Rimanente                                     | 6 USB-C Ingresso /Uscita |
| 2 Corrente di Ingresso /<br>Potenza di Uscita            | 7 USB Uscita             |
| 3 Prompt di Allarme                                      | 8 Uscita                 |
| 4 BOOST Significa pronto per<br>l'avviamento del veicolo | 9 Ingresso               |
| 5 Uscita DC  |                          |



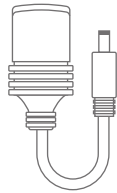
1

Cavo Jumper per  
Batteria da 12V



2

Cavo di Ricarica  
USB-C / USB-A



3

Adattatore Accendisigari DC

## Ricarica dell'avviatore di emergenza YA60

- 1.Utilizzare il cavo di ricarica USB-C incluso.
- 2.Fare clic sul pulsante di accensione. Lo schermo LCD può visualizzare la batteria rimanente e la potenza attuale durante la carica.
- 3.Attenzione: Quando il dispositivo è completamente carico, lo schermo si spegne.
- 4.Una volta completata la carica, scollegare il cavo di ricarica il prima possibile.

### Nota:

- 1.L'adattatore per il caricabatterie da parete non è in dotazione. È possibile collegare il cavo di ricarica al caricabatterie dello smartphone.
- 2.Quando si utilizza il prodotto per la prima volta, assicurarsi che sia completamente carico.
- 3.Per ottenere la ricarica rapida PD45W, è necessario utilizzare un caricabatterie con potenza di uscita di 45W.

## Caricare altri dispositivi con questo battery booster

1. Collegare l'avviatore auto all'iPhone, allo smartphone o a un altro dispositivo con un cavo di ricarica USB.
2. Premere il pulsante di accensione e lo schermo mostrerà l'energia residua.
3. Se non è necessario caricare altri dispositivi, scollegare il cavo di ricarica.

### Nota:

Quando si utilizza il nostro prodotto per caricare due o più dispositivi elettronici, l'uscita predefinita è di ricarica a 5 V e la potenza totale in uscita non supera i 18 W.

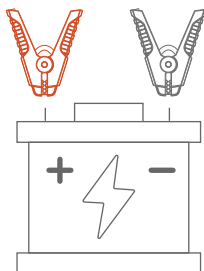
## Luce LED:

Tenere premuto il pulsante di accensione per 3 secondi per accendere/spegnere la luce. Premere il pulsante di accensione per cambiare modalità in illuminazione, SOS, lampeggiante.



# Avviare la tua Auto

1. Collegare i Cavi alla Batteria del Veicolo. Il terminale rosso è collegato al terminale positivo, quello nero al terminale negativo.



2. Premere il pulsante di accensione e tenere premuto il pulsante "BOOST" per 3s finché lo schermo LCD non visualizza "BOOST".

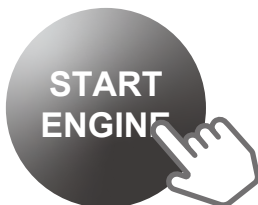
**Consigli di Sicurezza: Non premere il pulsante BOOST prima di aver collegato correttamente i cavi alla batteria del veicolo.**



3. Avviare il motore del veicolo

## Nota:

1. Questo prodotto è adatto per l'avviamento di veicoli con batterie da 12 V (assicurarsi che la tensione dell'avviatore sia >13 V).
2. Per avviare la vettura, utilizzare il cavo di alimentazione originale. Se i morsetti o i cavi sono danneggiati, non utilizzare cavi di altri modelli.
3. Quando si utilizza questo prodotto, non collegare due morsetti insieme. In caso contrario, il prodotto potrebbe essere danneggiato.



# Messaggio di errore/ Causa/ Soluzione

Messaggio di errore	Cause	Soluzione
⚠ + Segnale acustico + "9"	Collegamento inverso	Collegare il morsetto rosso al terminale "+" della batteria del veicolo, il nero a "-".
⚠ + Segnale acustico + "8"	La temperatura del YA60 è troppo bassa o alta	Conservare l'avviatore di emergenza a una temperatura compresa tra -4°F e 140°F.
⚠ + Segnale acustico + "7"	Protezione da sovracorrente	Smettere di avviare il veicolo e l'errore scomparirà dopo 30 minuti.
⚠ + Segnale acustico + "6"	Se si tenta di avviare il veicolo per più di 4 volte, è entrato in modalità sicura.	Scollegare i cavi e l'errore scomparirà dopo 10 minuti.
⚠ + Segnale acustico + "5"	Protezione da cortocircuito	Scollegare i cavi e l'errore scomparirà.
⚠ + Segnale acustico + "4"	La tensione esterna è superiore alla tensione dell'avviatore.	Scollegare i cavi e l'errore scomparirà.
⚠ + Segnale acustico + "3"	Protezione da bassa tensione	Caricare l'avviatore il prima possibile per evitare danni.

## Specifiche

Modello	YA60
Ingresso/Uscita USB-C	PD45W Max (5V 3A,9V 3A,12V 3A,15V 3A,20V 2.25A)
Uscita USB 1	5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Uscita USB 2	5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Uscita DC	15V10A(150W Max)
protezione batteria scarica	$\approx 13v \pm 0.3v$
Temperatura di lavoro	-20°C ~ 60°C (-4°F ~ 140°F)
Dimensioni	243.5 * 113 * 67mm

## Contenuto della confezione

YaberAuto Booster Avviamento Auto (YA60) \*1

Cavo Jumper per Batteria da 12V \*1

Cavo di Ricarica USB-C \*1

Cavo di Ricarica USB-A \*1

Adattatore Accendisigari DC \*1

Borsa Portatile \*1

# Manutenzione e Cura

1. Non utilizzare il prodotto per avviare una batteria di auto già danneggiata.
2. Conservare il prodotto in un luogo fresco e ben ventilato.
3. Tenere il prodotto con attenzione e delicatezza per evitare di farlo cadere o colpirlo ripetutamente.
4. Non smontare o modificare il prodotto.
5. Non utilizzare detergenti per pulire il prodotto.
6. Non collocare il prodotto in un ambiente ad alta temperatura per lungo tempo. La temperatura di esercizio è di -4-140°F. La temperatura di conservazione del prodotto non deve superare i 122°F.
7. Controllare il livello della batteria del prodotto almeno una volta ogni tre mesi e ricaricarla in tempo.
8. Tenere lontano da bambini e animali domestici.

## Risoluzione dei problemi

Q: Come posso spegnere il prodotto?

A: Il prodotto si spegne automaticamente in assenza di utilizzo o di ricarica.


Q: Quanto tempo occorre per caricare completamente il prodotto?

A: Circa 2 ore (caricatore rapido PD45W), ricarica tramite porta di ingresso USB-C.

Q: Qual è la temperatura di conservazione di questo prodotto?

A: Questa macchina è una batteria ai polimeri di litio con una temperatura operativa di -20°C - 60°C/-4-140°F. Se la temperatura ambiente è superiore a 60°C/140°F, può danneggiare la struttura interna della batteria e causarne l'espansione, con conseguenti incidenti di sicurezza. Pertanto, non conservare il dispositivo in veicoli parcheggiati per lunghi periodi di tempo in condizioni di caldo.

Q: Come faccio a sapere se il dispositivo è collegato correttamente al veicolo?

A: Se il morsetto è collegato correttamente alla batteria del veicolo, premere il pulsante BOOST per visualizzare l'icona "BOOST" sullo schermo. Se sullo schermo appare il messaggio di allarme , significa che il collegamento non è corretto; controllare il contenuto dell'errore.

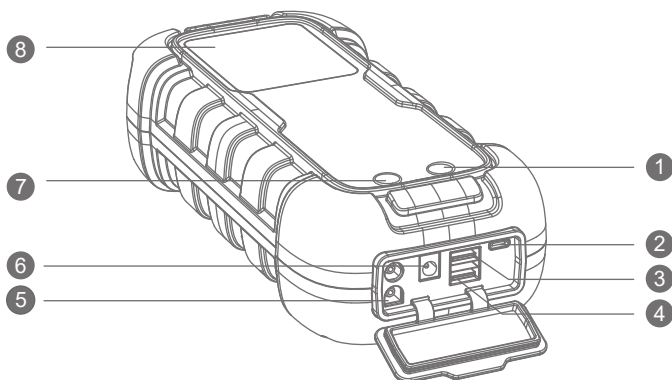
## Garanzia

Se c'è qualche problema o malfunzionamento durante l'uso, si prega di inviare la domanda e il numero d'ordine alla nostra e-mail.

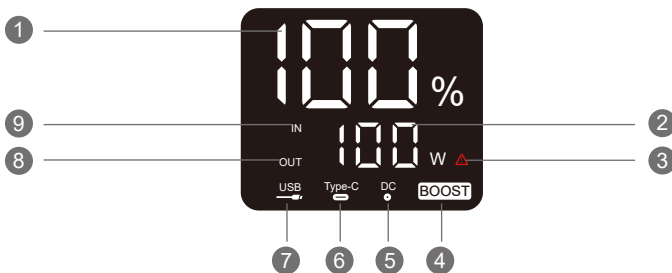
Vi forniremo un buon servizio post-vendita entro 24 ore.

Email: [support@yaberauto.com](mailto:support@yaberauto.com)

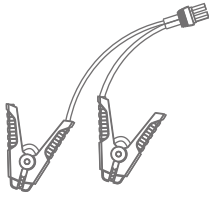
# Conozca su Producto



- 1 Botón ON/OFF
- 2 Puerto de Entrada/Salida (PD45W Máximo)
- 3 Puerto de Salida USB1 (5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A)
- 4 Puerto de Salida USB2 (5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A)
- 5 Puerto de Salida DC (15V/10A, Max 150W)
- 6 Puerto de Salida EC5
- 7 Botón BOOST
- 8 Pantalla LCD

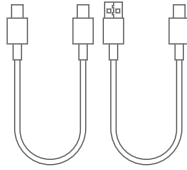


- 1 Porcentaje de Batería
- 2 Potencia de Entrada/Salida de Corriente
- 3 Aviso de Alarma
- 4 BOOST dice que está listo para arrancar el vehículo
- 5 Salida DC
- 6 Entrada/Salida USB-C
- 7 Salida USB
- 8 Salida
- 9 Entrada



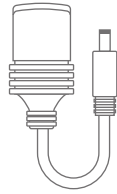
1

Salto de Batería de 12V



2

Cable de Carga  
USB-C / USB-A



3

Encendedor de  
Cigarrillos DC

## Carga el Arrancador de Coche

1. Por favor, use el cable de carga USB-C para cargar el arranque del salto.
2. Presione el botón ON/OFF en corto. Al cargar, puede conocer la electricidad restante y la electricidad actual a través de la pantalla.
3. Nota: La pantalla se apagará cuando el dispositivo esté completamente cargado.
4. Cuando no sea necesario cargar, desconecte el cable de carga.

### Nota:

1. Tenga en cuenta que no se proporcionan adaptadores de pared, pero puede cargar con los adaptadores de pared que vienen con su teléfono inteligente.
2. Cuando use este producto por primera vez, asegúrese de que este producto esté completamente cargado.
3. Para lograr una carga rápida de PD45W, necesita equiparlo con un conector PD45W o un cargador para vehículos PD45W.

## Alimentar el Equipo

1. Conecte el producto al iPhone, teléfono inteligente u otros dispositivos a través de un cable de carga USB.
2. Presione el botón ON/OFF para abrir el producto, y la pantalla mostrará la electricidad restante.
3. Desconecte el cable de carga cuando la máquina no necesite cargar otros dispositivos.

### Nota:

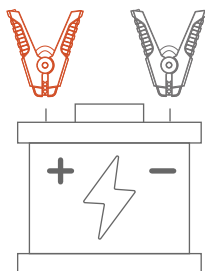
Cuando se utiliza nuestro producto para cargar dos o más dispositivos electrónicos, la salida predeterminada es la carga 5V, y la potencia total de salida no supera los 18W.

## Luz LED:

Presione el botón de ON/OFF durante 3 segundos para encender la luz. Presione el botón ON/OFF en corto para cambiar la iluminación, SOS, modo de parpadeo o apagar las luces.

# Arranca Tu Coche Rápidamente

1. Conecte la batería del vehículo.



2. Presione el botón de encendido / apagado y presione el botón "BOOST" durante 3 segundos hasta que la pantalla LCD muestre "BOOST".

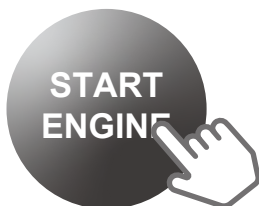
**Consejo de seguridad: No presione el botón BOOST hasta que la batería del vehículo esté correctamente conectada (rojo a positivo, negro a negativo). De lo contrario, puede dañar la batería.**










3. Arrancar el motor del vehículo.

**Nota:**

1. Este producto es adecuado para arrancar vehículos de 12V (asegúrese de que el voltaje de la batería de este producto sea superior a 13V).
2. Arranque el automóvil con el cable de salto original. No use esta máquina si el clip o el cable de alimentación están dañados.
3. Al usar este producto, no conecte dos clips juntos. De lo contrario, este producto se dañará.



# Mensaje de Error / Causa / Solución

Mensaje de Error	Cause	Solución
 + Pitido + "9"	Conexión inversa	Corrija la conexión entre la pinza de la batería y el terminal de la batería.
 + Pitido + "8"	La temperatura del arranque es demasiado baja o demasiado alta	Restaurar el valor de temperatura del arranque del salto a - 4 °F Hasta 140 °F.
 + Pitido + "7"	Protección contra sobrecorriente	Deje de arrancar el vehículo y el error desaparecerá después de 30 segundos.
 + Pitido + "6"	Arrancar el vehículo más de 4 veces sin parar y entrar en modo seguro	Deje de arrancar el vehículo y el error desaparecerá en 10 minutos.
 + Pitido + "5"	Protección contra cortocircuitos	Desconectar y el error desaparecerá.
 + Pitido + "4"	El voltaje externo es superior al del arranque del salto	Desconectar y el error desaparecerá.
 + Pitido + "3"	Protección de baja presión	Por favor, cargue el arranque lo antes posible para evitar daños a la batería.

## Specifications

Modelo	YA60
Entrada/Salida USB-C	PD45W Max (5V 3A,9V 3A,12V 3A,15V 3A,20V 2.25A)
Salida1 USB-A	5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Salida2 USB-A	5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Salida DC	15V10A(150W Max)
Protección contra sobredescarga	$\leq 13v \pm 0.3v$
Temperatura de descarga	-20°C ~60°C (-4°F ~140°F)
Tamaño	243.5 *113 *67mm

## Contenido del Embalaje

YaberAuto Arrancador de Coche (YA60) \*1

Salto de Batería de 12V \*1

Cable de Carga USB-C \*1

Cable de Carga USB-A \*1

Encendedor de Cigarrillos DC \*1

Caja de Almacenamiento \*1

# Mantenimiento

- 1.No use este producto para arrancar la batería expandida del automóvil.
- 2.Por favor, guarde el producto en un lugar fresco y bien ventilado.
- 3.Sostenga este producto con cuidado y suavemente para evitar caídas o colisiones múltiples.
- 4.No desmontar ni modificar el producto.
- 5.No use productos de limpieza con detergente.
- 6.No coloque el producto en un ambiente de alta temperatura durante mucho tiempo.  
La temperatura de uso de este producto es de - 4 - 140 °F.  
La temperatura de almacenamiento del producto no debe exceder de 122 °F.
- 7.Revise la batería del producto al menos cada tres meses y cargue a tiempo.
- 8.Manténgase alejado de los niños y las mascotas.

# Resolución de Problemas

P: Cómo cerrar el producto?

R: Cuando se detecta que no hay carga o se completa la carga, el producto apagará automáticamente la fuente de alimentación.

P: Cuánto tiempo tardará este producto en llenarse?

R: Aproximadamente 2 horas (carga PD45W), carga a través del puerto de entrada USB-C.


P: Cuál es la temperatura de almacenamiento de este producto?

R: La máquina es una batería de polímero de litio con una temperatura de funcionamiento de -20-60°C / 4-140°F. Si la temperatura ambiente es superior a 60°C / 140°F, puede dañar la estructura interna de la batería y provocar su expansión, lo que puede causar accidentes de Seguridad. Por lo tanto, no almacene este equipo en vehículos estacionados durante mucho tiempo en clima caluroso.

P: Cómo saber si la máquina está correctamente conectada al vehículo?

R: Si el clip del saltador está conectado correctamente a la batería del vehículo,

Presione el botón de impulso y verá el icono de "BOOST" mostrado en la pantalla.

Si aparece un aviso de alarma  en la pantalla, significa que la conexión no es correcta, verifique el contenido incorrecto.

# Garantía

Si hay algún problema o avería durante el uso, envíe su pregunta y número de pedido a nuestro correo electrónico.

Le proporcionaremos un buen servicio post - venta en 24 horas.

Email: [support@yaberauto.com](mailto:support@yaberauto.com)





**Thank You for Choosing Us**

✉ [support@yaberauto.com](mailto:support@yaberauto.com)